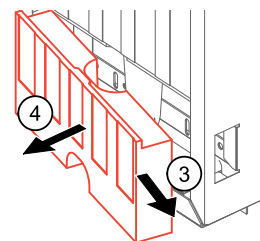
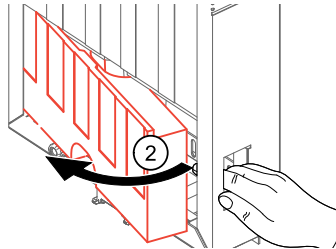
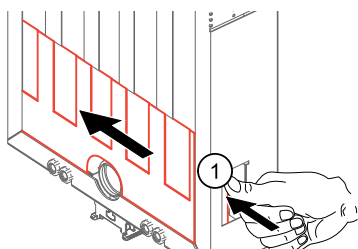
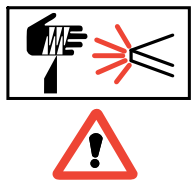
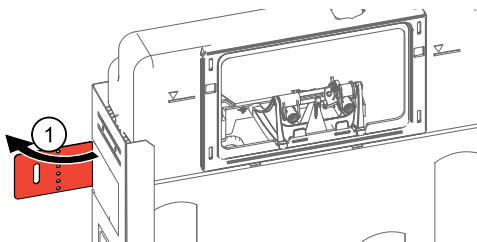


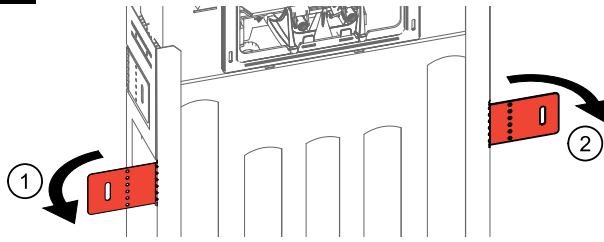
1



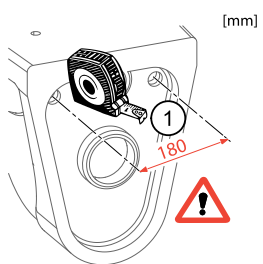
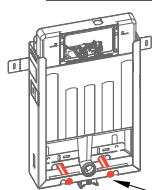
2



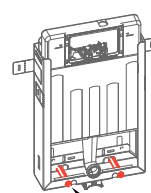
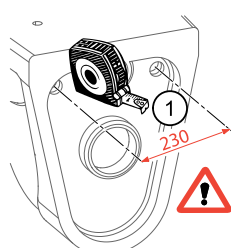
2-1



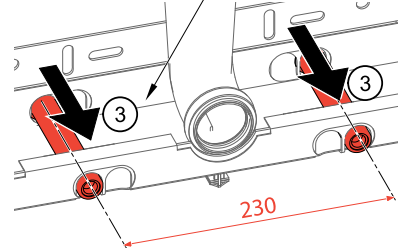
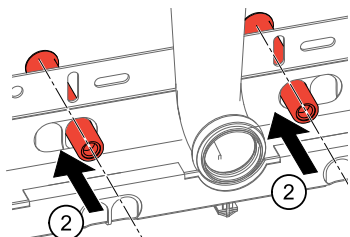
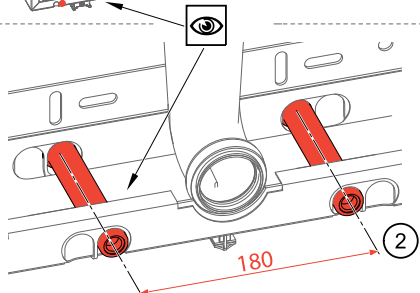
3



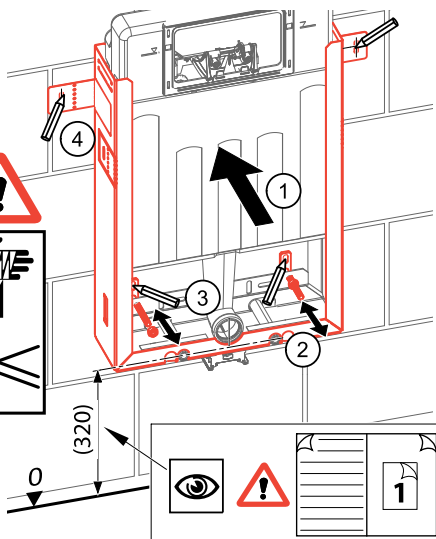
3-1



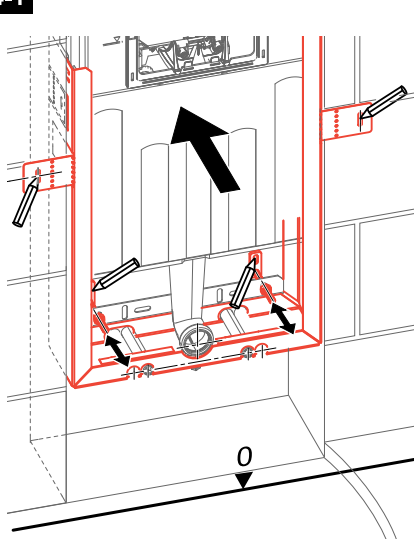
[mm]



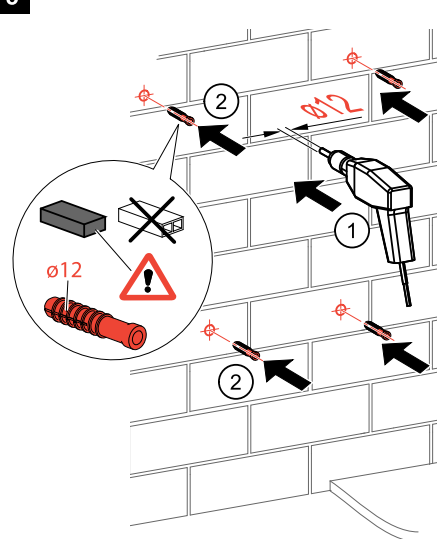
4



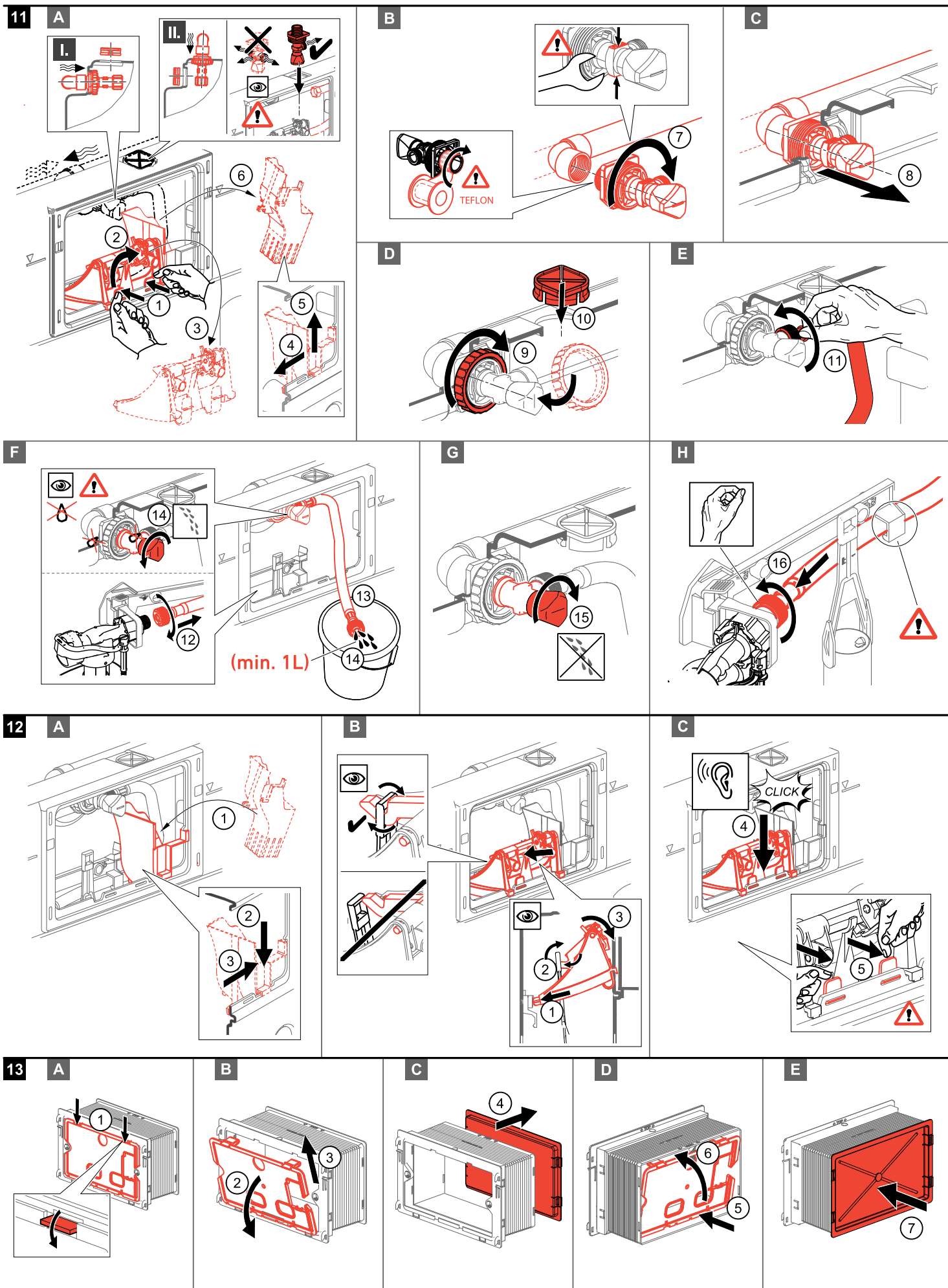
4-1



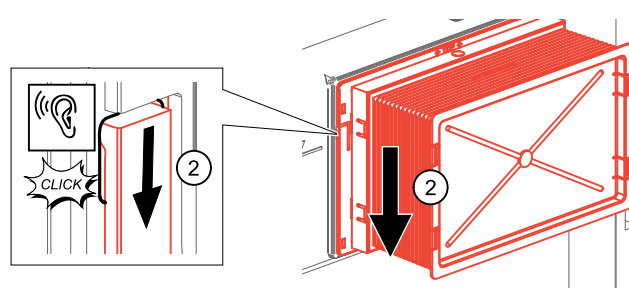
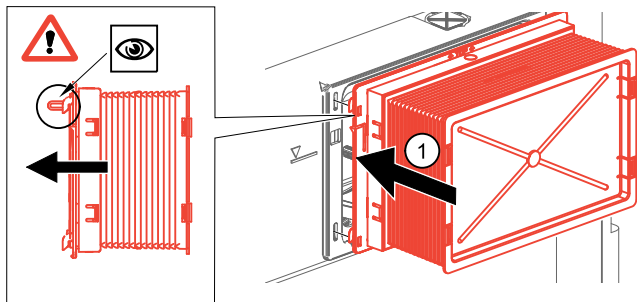
5



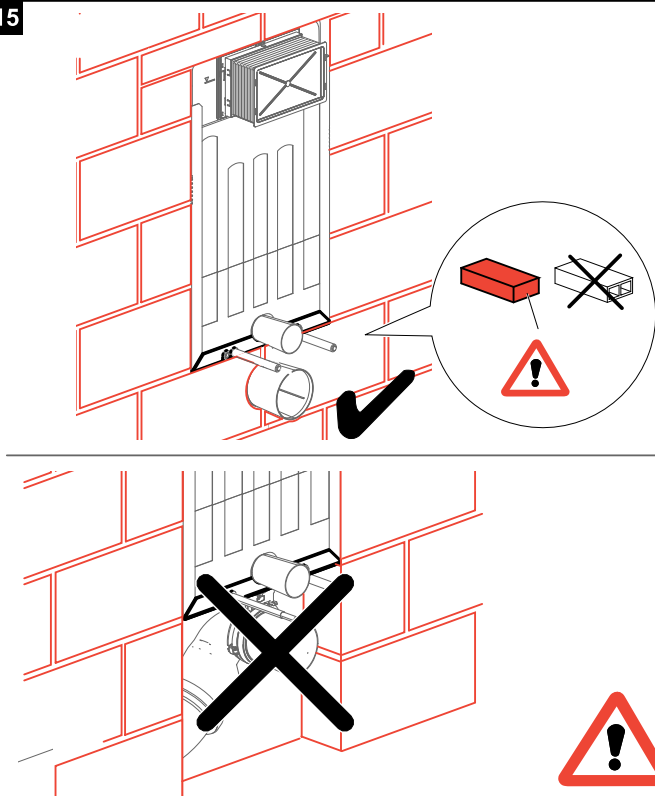




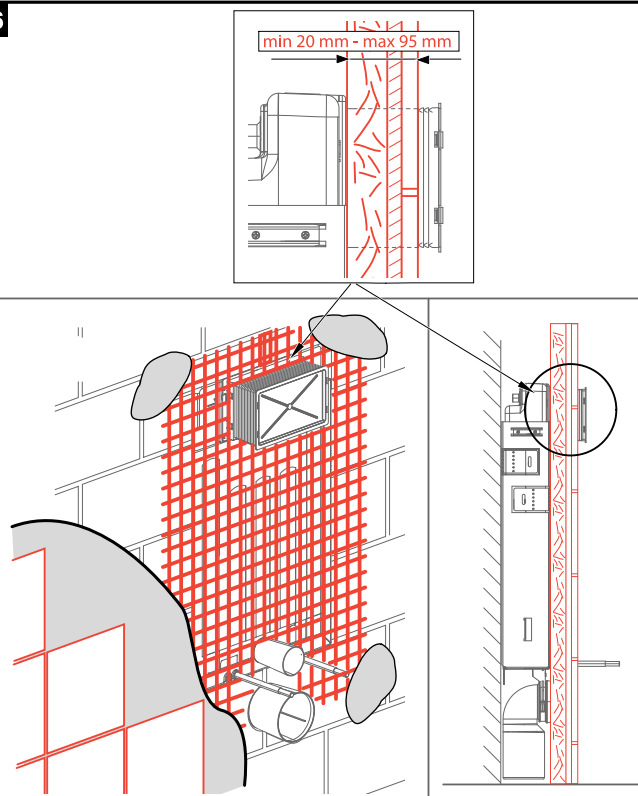
14



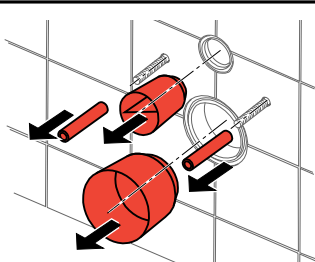
15



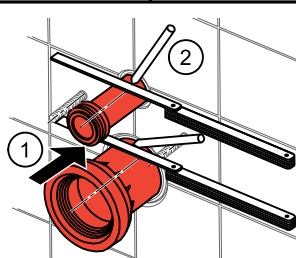
16



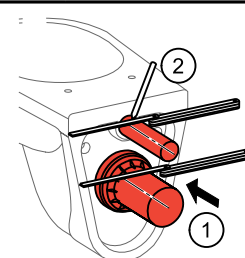
17



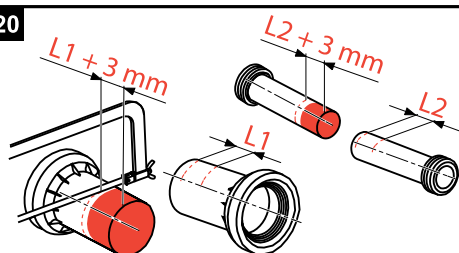
18



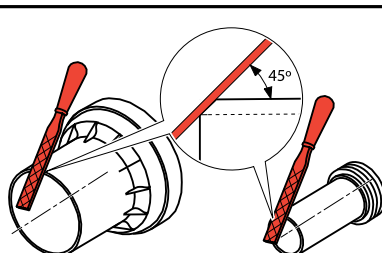
19



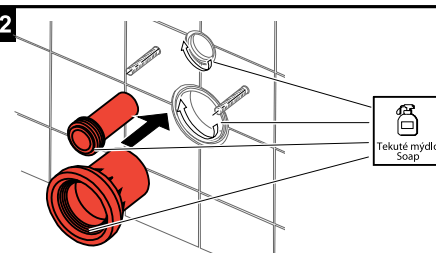
20



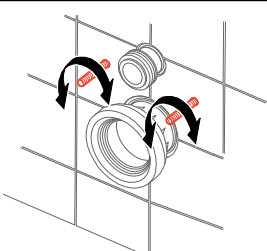
21



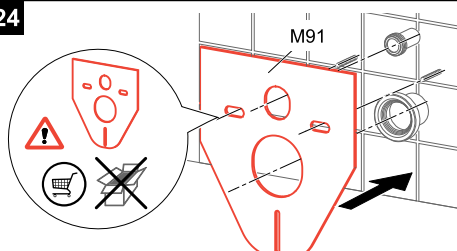
22



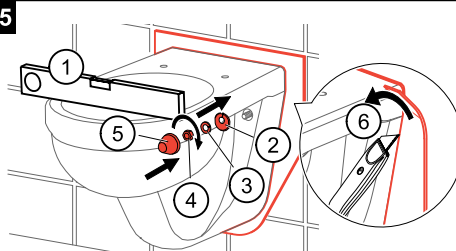
23

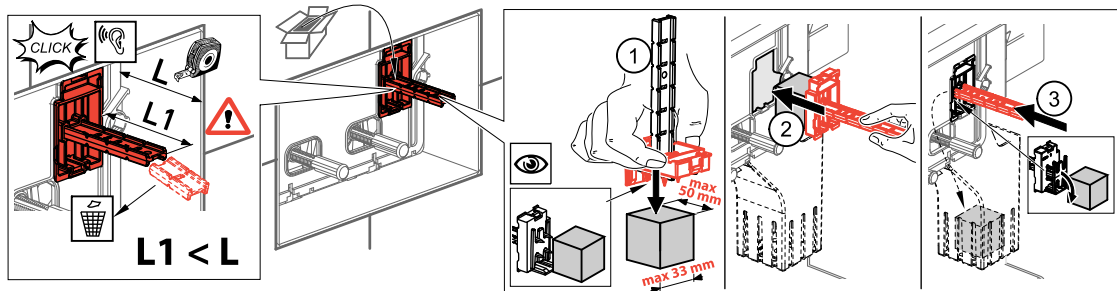
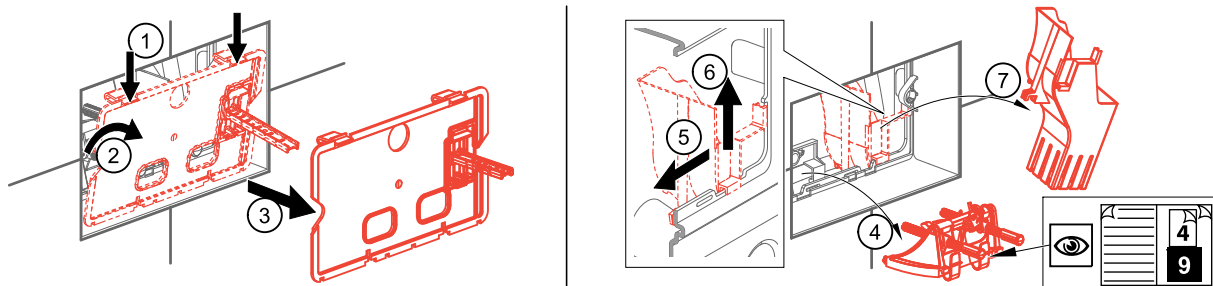
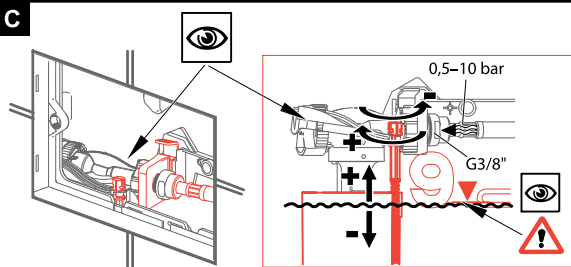
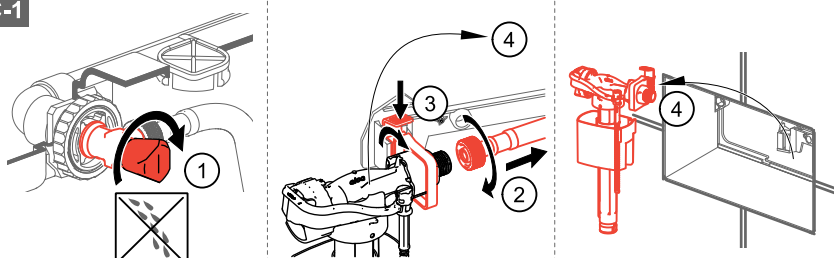
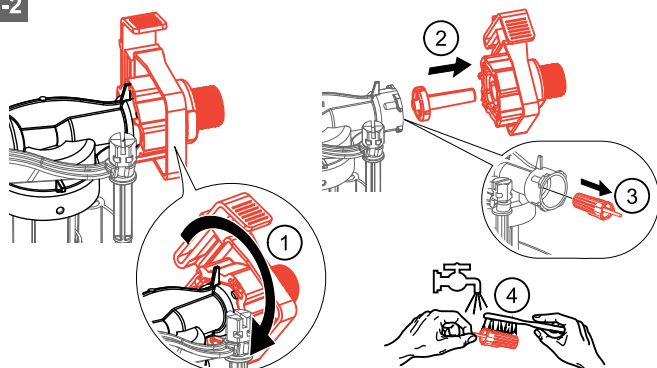
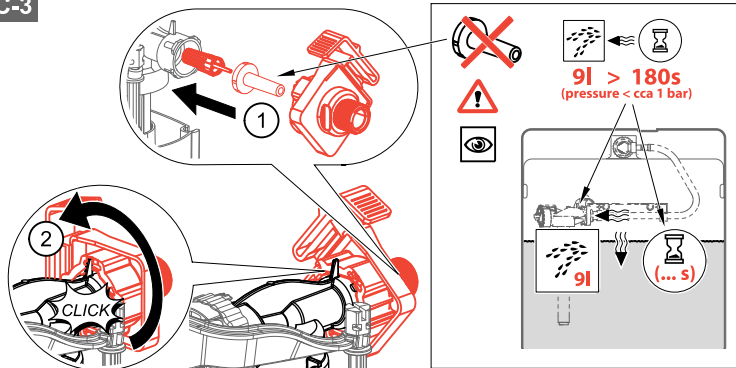
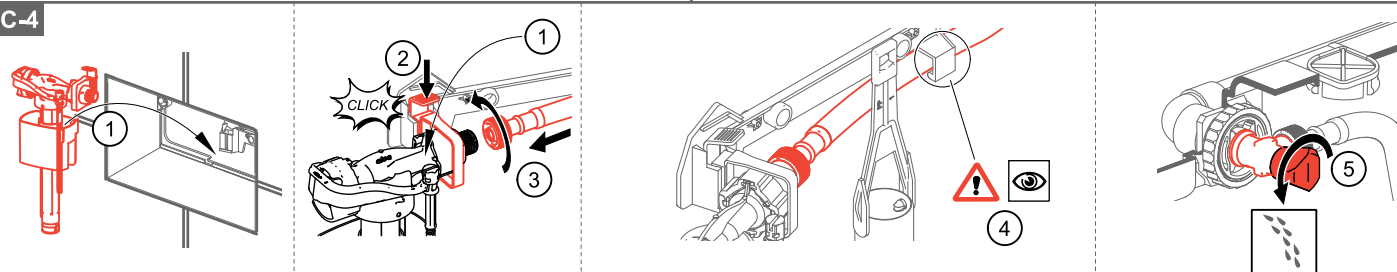
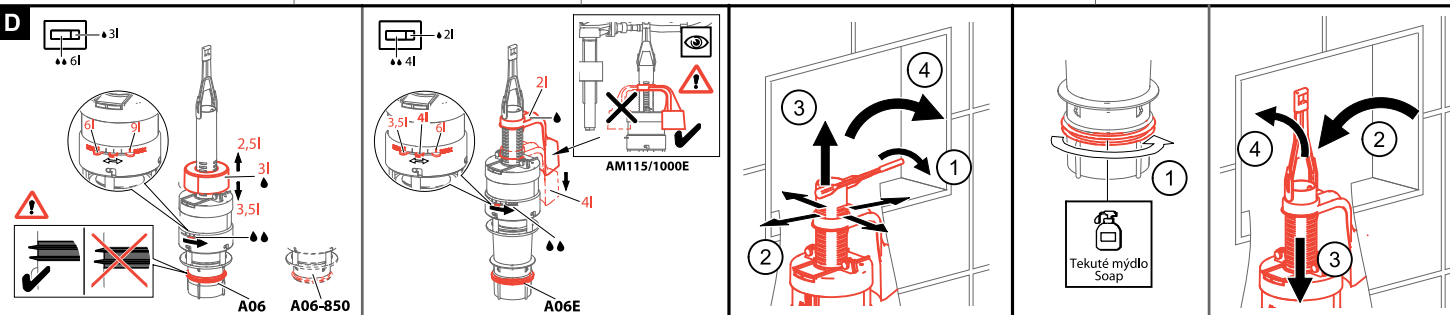


24



25



A

B

C

C-1

C-2

C-3

C4

D


16

Výrobce: Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35,
170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

Prohlášení o vlastnostech č. 06/2016
WC moduly :
AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113

Základní charakteristika	Vlastnosti	Harmonizovaná tech. specifikace
Vodotěsnost	Vyhovuje	EN14055
Spolehlivost vypouštěcího ventilu	Kategorie I	EN14055
Hladina hluku	Skupina I	EN14055
Splachovací objem	Vyhovuje	EN14055
Trvanlivost	Vyhovuje	EN14055

Osobní hygiena – PH
EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I

16

Výrobca: Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35,
170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

Vyhlasenie o parametroch č. 06/2016
WC moduly :
AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113

Základná charakteristika	Parametre	Harmonizovaná tech. špecifikácia
Vodotesnosť	Vyhovuje	EN14055
Spolehlivosť vypúšťacieho ventilu	Kategória I	EN14055
Hladina hluku	Skupina I	EN14055
Splachovací objem	Vyhovuje	EN14055
Trvanlivosť	Vyhovuje	EN14055

Osobná hygiena - PH
EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I

16

Producer: Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35,
170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

Declaration of performance Nr. 06/2016
Wall-mounted installation systems:
AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113

Basic characteristics	Properties	Harmonized technical specification
Water tightness	Compliant	EN14055
Reliability of the drain valve	Category 1	EN14055
Noise level	Group 1	EN14055
Flush volume	Compliant	EN14055
Durability	Compliant	EN14055

Personal hygiene – PH
EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I

16

Hersteller: Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35,
170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

ERKLÄRUNG DER EIGENSCHAFTEN Nr. 06/2016
Vorwandinstallationssysteme:
AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113

Grundlegende Charakteristika	Eigenschaften	Norma tecnica armonizzata
Wasserdichtheit	Entspricht den Anforderungen	EN14055
Verlässlichkeit des Ablassventils	Kategorie I	EN14055
Lärmpegel	Gruppe I	EN14055
Spülvolumen	Entspricht den Anforderungen	EN14055
Lebensdauer	Entspricht den Anforderungen	EN14055

Körperpflege - PH
EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I

16

Gyártó: Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35,
170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

TELJESÍTMÉNY NYILATKOZAT 06/2016 sz.
Előtétfalas rendszerek:
AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113

Alapvető jellemzés	Teljesítmény	Harmonizált műszaki specifikációk
Vízárósság	Megfelel	EN14055
Úritő szelep megbízhatósága	1. Kategória	EN14055
Zajszint	1. csoport	EN14055
Öblítési térfogat	Megfelel	EN14055
Tartósság	Megfelel	EN14055

Személyi higiénia - PH
EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I

16

Producent: Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35,
170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI Nr. 06/2016
Naścienne systemy instalacyjne:
AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113

Podstawowa charakterystyka	Właściwości	Zharmonizowana specyfikacja techniczna
Wodoszczelność	Spełnia wymagania	EN14055
Niezawodność zaworu spustowego	Kategoria 1	EN14055
Poziom hałasu	Grupa 1	EN14055
Pojemność splukiwacza	Spełnia wymagania	EN14055
Trwałość	Spełnia wymagania	EN14055

Higiena osobista - PH
EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I

16

Producător: Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35,
170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

DECLARAȚIE PRIVIND PROPRIETĂȚILE Nr. 06/2016
Sisteme de instalare aplicate pe fața pereților:
AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113

Principalele caracteristici	Proprietăți	Specificația tehnică armonizată
Etanșeitate la apă	Corespunde	EN14055
Fiabilitatea supapei de evacuare	Kategorija 1	EN14055
Nivel de zgomot	Skupina I	EN14055
Volum de spălare	Corespunde	EN14055
Durabilitate	Corespunde	EN14055

Igiena personală - PH
EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I

16

Производитель: Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35,
170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ № 06/2016
Предстени инсталационни системи:
AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113

Съществени характеристики	Експлоатационни показатели:	Хармонизирана техническа спецификация
Водоустойчивост	Отговаря	EN14055
Надеждност на изпускателния клапан	Категория 1	EN14055
Ниво на шума	Група 1	EN14055
Промивен обем	Отговаря	EN14055
Дълготрайност	Отговаря	EN14055

лична хигиена – PH
EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I

16

Gamintojas: Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35,
170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

TECHNINIS LIUDIJIMAS Nr. 06/2016
Potinklinės instaliacinės sistemos:
AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113

Bendra charakteristika	Savybės	Suderinti techniniai reikalavimai
Nelaidumas vandeniui	Tinka	EN14055
Išleidžiama vožtuvo patikimumas	1 kategorija	EN14055
Triukšmo lygis	1 grupė	EN14055
Nuleidžiamo vandens kiekis	Tinka	EN14055
Ilgamžiškumas	Tinka	EN14055

Personal higijena - PH
EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I

16

Ražotājs: Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35,
170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

PAZIŅOJUMS PAR ĪPAŠĪBĀM Nr. 06/2016
Priekšsienas instalācijas sistēmas:
AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113

Pamata raksturojums	Īpašības	Harmonizētā tehniskā specifikācija
Ūdensizturība	Atbilst	EN14055
Iztukšošanas ventīļa uzticamība	1. kategorija	EN14055
Trokšņa līmenis	1. grupa	EN14055
Noskalošanas tilpums	Atbilst	EN14055
Izturība	Atbilst	EN14055

Asmeninē higiena - PH
EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I

16

Productor: Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35,
170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

DECLARACIÓN SOBRE LAS PROPIEDADES No. 06/2016
Sistemas de instalación delante de la pared:
AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113

Característica básica	Propiedades	Especificación técnica armonizada
Impermeabilidad	Satisfactorio	EN14055
Confiabilidad de la válvula de descarga	Categoría 1	EN14055
Nivel del ruido	Grupo 1	EN14055
Volumen de descarga	Satisfactorio	EN14055
Periodo de vida útil	Satisfactorio	EN14055

Higiene y Cuidado Personal - PH
EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I

16

Fabricant: Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35,
170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

DECLARATION DE CARACTERISTQUES N° 06/2016
Systèmes d'installation devant mur:
AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113

Caractéristique de base	Caractéristiques	Spécifications techniques harmonisées
Étanchéité	Satisfaisant	EN14055
Fiabilité de la soupape de vidange	Catégorie 1	EN14055
Niveau du bruit	Groupe 1	EN14055
Capacité de chasse	Satisfaisant	EN14055
Durabilité	Satisfaisant	EN14055

Hygiène - PH
EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I

7

DK

CE

16

Producent: Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35,
170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

PRÆSTATIONSERKLÆRING Nr. 06/2016
Forvæggenes installationssystemer:
AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113

Grundlæggende kendetegn	Parametre	Harmoniseret teknisk specifikation
Vandtæt	Opfylder	EN14055
Drænventilens driftssikkerhed	Kategori 1	EN14055
Støjniveau	Gruppe 1	EN14055
Skyllevolumen	Opfylder	EN14055
Slidstyrke/ Funktionsdygtig levetid	Opfylder	EN14055

Personlig hygiejne – PH
EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I

FI

CE

16

Valmistaja: Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35,
170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

OMINAISUUKSIA KOSKEVA ILMOITUS Nro. 06/2016
Seinään kiinnitettävät asennusjärjestelmät:
AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113

Perusominaisuudet	Ominaisuudet	Harmonisoitu tekninen erittely
Vesitiiviyys	Riittävä	EN14055
Tyhjennysventtiilin luotettavuus	Luokka 1	EN14055
Melutaso	Ryhmä 1	EN14055
HuuhTELutilavuus	Riittävä	EN14055
Kestävyys	Riittävä	EN14055

Henkilökohtainen hygienia - PH
EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I

GR

CE

16

Κατασκευαστής: Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35,
170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

ΔΗΛΩΣΗ ΠΕΡΙ ΙΔΙΟΤΗΤΩΝ Αρ. 06/2016
Συστήματα εγκατάστασης εμπρός από τον τοίχο:
AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113

Βασικά χαρακτηριστικά	Ιδιότητες	Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή
Αντοχή στη εισροή νερού/στεγανότητα	Ανταποκρίνεται	EN14055
Αξιοπιστία βαλβίδας εκροής	Κατηγορία 1	EN14055
Επίπεδο θορύβου	Ομάδα 1	EN14055
Όγκος έκπλυσης	Ανταποκρίνεται	EN14055
Ανθεκτικότητα	Ανταποκρίνεται	EN14055

Προσωπική υγιεινή - PH
EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I

IT

CE

16

Produttore: Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35,
170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

DICHIARAZIONE SULLE PROPRIETÀ N. 06/2016
Sistemi di installazione a parete:
AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113

Caratteristiche principali	Proprietà	Norma tecnica armonizzata
Impermeabilità	Conforme	EN14055
Affidabilità della valvola di scarico	Categoria 1	EN14055
Livello di rumore	Gruppo 1	EN14055
Volume dello scarico	Conforme	EN14055
Durabilità	Conforme	EN14055

Igiene personale - PH
EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I

NL

CE

16

Producent: Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35,
170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

VERKLARING VAN PRODUCTEIGENSCHAPPEN Nr. 06/2016
Voorwand-installatiesystemen:
AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113

Basiskenmerken	Eigenschappen	Geharmoniseerde technische specificatie
Waterdichtheid	Voldoet	EN14055
Betrouwbaarheid van de klok	Categorie 1	EN14055
Geluidsniveau	Groep 1	EN14055
Doorspoel inhoud	Voldoet	EN14055
Houdbaarheid	Voldoet	EN14055

Persoonlijke hygiëne - PH
EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I

PT

CE

16

Fabricante: Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35,
170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO No. 06/2016
Sistemas de instalação diante da parede:
AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113

Características essenciais	Propriedades	Especificação técnica harmonizada
Impermeabilidade à água	Convém	EN14055
Fiabilidade da válvula de descarga	Categoria 1	EN14055
Nível de ruído	Grupo 1	EN14055
Volume de descarga	Convém	EN14055
Durabilidade	Convém	EN14055

Higiene pessoal - PH
EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I

SLO

CE

16

Proizvajalec: Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35,
170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

IZJAVA O LASTNOSTIH Št. 06/2016
Predstenski instalacijski sistemi:
AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113

Osnovna karakteristika	Lastnosti	Usklajena tehnična specifikacija
Neprepustnost za vodo	Ustreza	EN14055
Zanesljivost izpustnega ventila	Kategorija 1	EN14055
Nivo hrupa	Skupina I	EN14055
Splakovalni volumen	Ustreza	EN14055
Obstojnost	Ustreza	EN14055

Osebna higiena - PH
EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I

SRB

CE

16

Proizvođač: Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35,
170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

IZJAVA O SVOJSTVIMA Br. 06/2016
Predizdni instalacioni sistemi:
AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113

Osnovna karakteristika	Svojstva	Harmonizovana tehnička specifikacija
Vodonepropusnost	Odgovara	EN14055
Pouzdanost ventila za ispuštanje	Kategorija 1	EN14055
Nivo buke	Grupa 1	EN14055
Zapremina za ispiranje	Odgovara	EN14055
Trajnost	Odgovara	EN14055

Osobna higijena - PH
EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I

SV

CE

16

Tillverkare: Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35,
170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

DEKLARATION OM EGENSKAPER Nr. 06/2016
Förbyggda installationssystem:
AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113

Grundläggande beskrivning av egenskaper	Egenskaper	Harmoniserad teknisk specifikation
Vattentät	Uppfyller	EN14055
Dräneringsventilens tillförlitlighet	Kategori 1	EN14055
Bullernivå	Grupp 1	EN14055
Spolningsvolym	Uppfyller	EN14055
Hållbarhet	Uppfyller	EN14055

Personlig hygien - PH
EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I

EST

CE

16

Tootja: Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35,
170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

Toimivusdeklaratsioon nr. 06/2016
Seinasisesed paigaldussüsteemid:
AM100, AM101, AM102, AM112, AM115, AM116, A108F, AM113

Põhiolemus omadused	Omadused	Ühtlustatud tehniline spetsifikatsioon
Veekindlus	Vastab	EN14055
Äravooluklapi töökindlus	Kategooria 1	EN14055
Müratase	Rühm 1	EN14055
Loputusmaht	Vastab	EN14055
Kulumiskindlus	Vastab	EN14055

Isikliku hügieeni – PH
EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I